

## 罗杰斯宴请乔冠华副外长

# 美报文章 《勃列日涅夫计划明年春天访问美国》

说苏美在华盛顿的谈判“进行得非常好”

【本刊讯】美国《明星晚报》和华盛顿每日新闻十月四日刊登该报记者乔治·谢尔曼的一篇报道，题目是《勃列日涅夫计划明年春天访问美国》，摘要如下：

消息灵通的外交人士说，苏联共产党领袖勃列日涅夫应尼克松的邀请，计划明年春天访问美国。

尼克松和苏联外长葛罗米柯二日在白宫和附近的戴维营举行的会晤中商定：将在十一月七日大选以后通过外交途径拟定访问日程的细节。在大选结果揭晓以前将不会发表正式公告。

这将是勃列日涅夫对非共产党国家的第二次访问，他去年十月份访问了法国。

尼克松在今年五月在莫斯科举行的最高级会谈中，向勃列日涅夫、柯西金总理和波德戈尔内主席发出了总的邀请。但是，据悉勃列日涅夫将单独来美国访问。

他的单独访问不仅标志着勃列日涅夫在苏联领导集团中的优越地位，而且也表明柯西金和波德戈尔内有可能在晚些时候美苏关系的任何关键时刻分别来这里访问。

在正式场合，白宫拒绝对苏美间融洽气氛的这种最新的发展发表评论。

其他人士还说，苏联对外贸易部长尼古拉·帕托利切夫将于星期五（六日）到达这里，就苏联和美国间的一项包括三个部分的经济协议进行最后阶段的谈判。人们认为帕托利切夫和商务部长彼得·彼得森下周将很可能完成并签署这项一揽子协议。

据悉，葛罗米柯已向尼克松表示，苏联准备在它强行征收的教育税方面作一个“友好表示”，这项赋税使犹太人从苏联移居外国实际上中断了，并在国会中成为妨碍同俄国人达成任何贸易协议的一个障碍。

一位消息灵通人士说，俄国人现在准备取消这项赋税。但是他们不准在“一切情况下”都取消，并明确暗示，只允许使这项赋税慢慢消失。

美国官员认为，由于全世界对这项赋税普遍不满，俄国人非常狼狈。一些人士说，尼克松曾在私下提醒他们：他在这个竞选中在国会受到著名的民主党人的极大压力，要他把取消这项赋税同放宽同苏联的贸易联系起来。

但是总统在公开场合反对这种联系。葛罗米柯对总统说，本着就这种税进行“悄悄的外交活动”的精神，苏联政府对此准备采取“灵活态度”。

同时白宫对迅速达成经济上的一揽子协议仍然抱乐观态度。昨天新闻发布官齐格勒重申，在基辛格上月访问莫斯科期间，“主要的原则问题”已经得到解决，苏美在华盛顿的谈判“进行得十分好——正如人们预料的那样”。

过去两个星期，苏联代表团一直在同商务部和国务院商谈这个一揽子方案的三个部分的细节。这三个部分是：

（一）规定苏美港口对彼此的货物和船只开放的一项海运协议。

据这些人士说，美国同意开放美国的四十个港口，另外把苏联船只进入美国港口时需要事先通知的时间从十四天减少到四天。这个协议中的剩下的一个问题是美国海员工会要求正式保证三分之一的货物用美国船运。

预料这项协议将来自商务部和它的海事局。这项协议将规定，在今后三年中运往苏联的价值七亿五千万美元的谷物中的另外三分之一的谷物将用苏联船运，剩下的三分之一的谷物将用悬挂其他外国国旗的船运。

这些人士说，这项协议标志着劳联—产联的海员工会主席保罗·霍尔的一个胜利。据说该工

会确信，目前的谷物运输的三分之一的份额将使现有的所有美国船忙着不停向俄国运谷物。

（二）关于偿还俄国在第二次世界大战期间根据租借法欠美国的债务的一项协议。双方同意借款为五亿美元，每六个月偿还一次，二〇〇一年还清，年利率百分之三，虽然计算利息的具体办法未定。由于实际的和意识形态上的原因，俄国人希望不对未偿还的本金付利息。他们希望事先计算利息，加到全部本金上面，然后把整个数目分成若干份，每半年偿还一份，三十多年还清。

（三）规定扩大两国之间的贸易的条件的一项贸易协议，其中包括美国从苏联进口天然气，政府支持进出口银行对苏联提供用于购买美国货物的贷款，两国分别在对方境内设立贸易机构，尼克松保证要求国会给苏联向这里出口的货物以“最惠国”待遇。

【美新处华盛顿十月四日电】白宫（齐格勒）四日中午新闻发布会：

苏联——当有人问及一条有关对苏关系的新闻报道时，齐格勒说，正在商订苏联领导人访问华盛顿的细节，他没有什么要宣布的。

【本刊讯】南通社十月五日以前《勃列日涅夫》为题广播了发自莫斯科的一篇报道，摘要如下：

关于苏共中央总书记勃列日涅夫明春可能访问美国的消息，苏联的官方未作任何反应，但是却引起了在莫斯科的外国观察家的很大兴趣。普遍的看法是，这样的可能性是现实的，符合苏美合作已达到的水平和两国已进行过的接触。

苏联首都的外国观察家目前考虑得最多的是，为什么恰恰是现在从美国传出了这一消息。一些观察家提出美国的大选临近了，尼克松在竞选前的运动中，同主要对手进行谈判的对外政策是他的一张主要王牌。据莫斯科的观察家说，由于美国总统不打算对其对外政策方针作重大改变——当然如果他在竞选中获胜的话——勃列日涅夫访问华盛顿的消息只会加强他在支持他的华盛顿—莫斯科达成协议和取得谅解的人中的地位。

如果不算国内这个竞选政治因素（目前不能低估这个因素），据指出，苏美现在的关系也已达到这样的水平：领导人的互访和最高级会谈是正常的和客观的事实。

但是，在莫斯科的观察家还进一步考虑。他们试图对以下问题作出回答：为什么勃列日涅夫偏偏要在明年春天去美国。答案同已预报的欧洲安全会议联系起来，欧安会的筹备会议将于十一月底在赫尔辛基举行。众所周知，与这次会议相关，目前一个迫切的问题是，与在中欧所谓均衡地削减武装力量的问题有关系的。美国人以及同美国一起的大多数西欧国家认为，应当使这个问题成为会议讨论的题目，而苏联认为，要讨论这个问题，但是不要把这个问题的成败同召开这次会议联系起来，因此不排除预料在勃列日涅夫访问美国时，苏美将就此签订某个协议。

这一看法是从以下事实出发的：在尼克松五月访问莫斯科时，曾签订了一系列重大的双边协议。因此据认为，勃列日涅夫访问华盛顿——只要成行的话——势必具有类似的性质。由于在莫斯科签署了限制战略武器协议，预料在华盛顿也将签署均衡地削减美苏在欧洲的武装力量和军队的协议，这种期望是现实的。

报南通社

说勃列日涅夫为什么选择明春去美，这应同欧安会的召开联系起来

莫斯科观察家评勃列日涅夫明春访美

时  
报  
社  
道

不久将设立「萨哈林石油开发公司」

开发西伯利亚的第一个机构

【时事社东京十月五日电】题：

不久将设立「萨哈林石油开发公司」——开发西伯利亚的第一个机构

据财界权威人士五日透露，日苏经济委员会和官营石油开发公团决定在本月内设立日方的新开发公司「萨哈林石油开发公司」（暂定名），以便动手开发萨哈林海中大陆架的石油资源。目前由日苏两国联合开发西伯利亚的设想中有开发秋明油田、开发雅库茨克天然气、开发萨哈林海底石油三个设计，都在逐步具体化。但是，设立新的公司以确立开发体制，「萨哈林石油开发公司」还是第一家。

为设立新公司，就开发萨哈林海底石油问题，一直负责同苏联政府进行谈判的日本精工公司总经理今里广记为总经理的海外石油开发公团将成为核心，另外，阿拉斯加石油开发公司、石油资源开发公司、丸红等贸易公司也将参加投资而设立，以对石油开发公团贷款。

有关人士直到最近才在设立新公司这一点上下了决心，是由于萨哈林海底石油开发设计和其他西伯利亚开发设计不同，苏联方面也未曾着手过石油和天然气的开发，日本方面认为设立负责开发的公司，对实行这个设计是必要的。

因此，新公司将集中我国开发石油的力量，并和苏联开发石油的力量联合起来，充实能够承担大陆架地质调查、打试验井以及建设采掘和运出设施的阵容。因此，目前日方正为预定十一月十七日在东京开幕的日苏谈判拟制具体的开发计划。

通商产业省等政府人士尽管是大体的估算，但也已确定了埋藏量，这与保证了对苏联政府供应的秋明和雅库茨克两个设计不同，在开发尚未开发的萨哈林海底油田时，为了明确对这个事业所担风险的责任体

## 美报报道 《日本谋求同美国和俄国合伙组织开发西伯利亚天然气的事业》

【本刊讯】美国《华尔街日报》九月二十九日刊登一篇综合报道，标题是《日本谋求同美国和俄国合伙组织开发西伯利亚天然气的事业》。东京煤气公司总经理说，得克萨斯东部煤气输送公司、西方石油公司和帕索天然气公司已讨论了这个问题。摘要如下：

日本正准备在对西伯利亚天然气所押的总赌金中入股。

东京煤气公司总经理、日本煤气工业的一位发言人安西浩在东京说，他将向苏联建议由俄国、日本和美国共同开发西伯利亚东部的雅库茨克区的天然气矿藏。

安西浩说，他将在在莫斯科举行的五天的会议上向苏联提出他的计划。他说，他已经同美国政府官员和得克萨斯东部煤气输送公司、帕索天然气公司和西方石油公司的总经理讨论了这样一项三国计划。

这三家美国公司中每一家都一直在分别就开发

国人举行会谈。

得克萨斯东部煤气输送公司的发言人说，由得克萨斯东部煤气输送公司、田纳西煤气输送公司、布朗—鲁特公司、哈利伯顿公司的分公司组成的一个国际财团同一些日本公司和俄国官员商讨了可能会使液化天然气从西伯利亚出口到美国西海岸的共同开发计划。

此外，田纳西煤气输送公司和布朗—鲁特公司同得克萨斯东部煤气输送公司一道参加了同俄国人举行的关于把西伯利亚的煤气出口到美国东海岸的可能性的会谈。六月份，田纳西煤气输送公司透露，这些公司谈判的西伯利亚天然气层的蕴藏量为二百二十万立方英尺，差不多等于美国已知的全部天然气蕴藏量的一半。

但是，在雅库茨克区，帕索天然气公司希望能设立一个大工厂，以便把西伯利亚天然气液化。日本人士估计，符拉迪沃斯托克（海参崴）以东约二千四百英里的雅库茨克

八万亿立方英尺。据日本人说，俄国人打算在那里把天然气抽出来，然后通过一条二千七百英里长的管道系统把它输送到西伯利亚东海岸。日本人士说，他们估计这项开发计划的总费用为四十亿美元。

日本人士说，苏联希望到一九八〇年完成这项

工程。

日本人希望这条管道能从西伯利亚东海岸延伸到日本最北的一个岛屿，他们建议在那里把天然气液化，再用油船运输到日本的消费中心。

帕索天然气公司早些时候解释说，它将考虑同日本企业合作来开发西伯利亚的天然气。

然而，东京煤气公司负责人认为，苏联看起来是在谋求搞一项日苏或美苏联合工程，其中哪个对俄国好处较大就按哪个办法做。

法新社评述

## 日美愿意参加开发苏西伯利亚石油

【法新社东京十月五日电】在开发西伯利亚油田方面，世界上三个最大的经济大国——日本、美国、苏联——的三方联盟正在逐渐形成。

日本和苏联现在正打算联合投资，在广阔的西伯利亚原野，特别是在西伯利亚西部的秋明地区，开发石油和其他天然资源。美国现在尚未直接参与这些计划，但是，据说美国的一些主要的石油公司，其中有海湾石油公司，已表示他们希望参加

美国的主要的石油公司的先进勘探和钻井技术被认为是联合工程计划中的另一“有利”因素。

美国和苏联正在冒着他们“意料的风险”，以满足他们各自的需要。预料将在八十年代中期严重依靠进口石油的美国，需要获得新的石油供给来源。

苏联需要钱，更确切地说是需要从日本和美国取得银行贷款，以资助它的西伯利亚开发计划。这是莫斯科的长远的工业化

# 南越解放军在西贡附近发动进攻

阮文绍召集伪军头目开会商讨应付办法

【合众国际社西贡十月六日电】(记者:伯特·奥库利) 共产党军队今天在军方人士称之为对首都进行的一次“严重威胁”的行动中,在离西贡七英里以内的地方向政府部队发动了进攻,使一条主要公路上的交通陷于停顿,并且至少渗透到五个战略村中去。

据报道,主要行动是在西贡以北大约十三英里的平阳省的省会富强大周围进行的,狙击手向首都以北的十三号公路上的军车开火。

美国B—52轰炸机彻夜对西贡周围地区进行了三年来最激烈的轰炸。

据报道,在离这个城市七至三十英里的十三号公路沿线发生了战斗。

军方人士说,在这些冲突中,估计有北越和越共军队混合编制的三个团参加,政府在这个地区至少也有这么多个团。

这次战斗是自从共产党三月三十日发动攻势以来距离西贡最近的一次重大行动。

【美联社西贡十月六日电】(记者:乔治·埃斯珀) 西贡司令部发言人黎忠贤中校说,十三号公路未被切断,由于发生了战斗,交通全天陷于停顿状态。

有些人士说,他们不认为这次战斗的特点是向西贡推进,而认为是企图切断这条公路。他们预测,

在西贡地区还要发动一些进攻,这是共产党司令部打算摆出一副大选前要发动一场攻势的样子的一部分。

【法新社西贡十月六日电】总统府人士今天说,阮文绍总统及军方高级领导人昨天在这里举行的一次长时间的会议中,讨论了要采取什么步骤来对付“敌人”主要要在西贡地区加紧发动一场攻势的威胁。

他们说,美国大使邦克在会议后同总统进行了会见。参加会议的有总参谋长高文园及南越四个军区的首脑。观察家们指出,总统是在本星期初同黑格将军会谈之后同军方领导人举行这次会议的——这次会议比他们不时举行的军事形势例行研究会议要长得多。

观察家说,总统大概把他同黑格将军会谈的要点告诉了军方领导人,并且可能把华盛顿—西贡为对付“共产党”恢复攻势的威胁,以及从更长远的观点来看,为仍驻扎在南越的三万七千美军的撤走作准备而制订的联合军事计划告诉他们。

## 外 电 报 道

### 坦桑尼亚和乌干达达成一项和平协议

【美联社摩加迪沙十月五日电】今晚此间宣布,坦桑尼亚和乌干达解决了在乌干达总统阿明指责坦桑尼亚入侵他的国家时开始出现的争端。

一项联合公报说,乌干达外交部长基贝迪和坦桑尼亚外交部长马莱塞拉达成的协议的细节将在以后发表。

基贝迪说,解决争端的这一天是非洲历史上伟大的一天。他还说,非洲

的敌人曾经希望这次冲突升级成大规模战争。

乌干达和坦桑尼亚的代表团预定明天回国。

【路透社摩加迪沙十月五日电】坦桑尼亚和乌干达今天在这里签订了一项和平协议。

这两个东非国家的外交部长签署了这份文件,并热烈地握手。

索马里外长阿尔特也签署了这项协议。他主持了今晚结束的两天部长会议。

议。阿尔特说,暂不发表协议的内容,但是将在今后几天内在达累斯萨拉姆、坎帕拉和摩加迪沙同时发表。

由非洲统一组织秘书长恩加基宣读的一项联合公报说,和谈表明两国真正希望找到永久解决分歧的办法。

公报说,“从会谈开始到结束,双方都为兄弟般的睦邻关系所鼓舞。”

### 阿拉伯五国调解委员会成员抵南也门

#### 伊拉克调解代表团抵北也门并同埃里亚尼和艾尼会谈

【路透社亚丁十月五日电】当阿拉伯联盟的一个五国调解委员会开始听取南也门就边界战斗陈述反对邻国北也门的理由时,今天有一万多人举行了示威游行。

同时,据宣布,调解委员会奉他们政府之命要安排停火和双方自边界撤军。调解委员会今天开始

委会总部听取陈述。

它将在南也门逗留三天然后去北也门,同北也门领导人会谈。

【中东社萨那十月五日电】据悉,也门共和国委员会主席埃里亚尼今天在塔伊兹接见了以萨马赖为首的伊拉克调解代表,埃里亚尼同他们讨论了两个也门之间发生的公

场争端而提出的建议。

预料,该代表团将在今天或明天离开塔伊兹去亚丁听取另一方的意见。

【中东社萨那十月五日电】也门总理艾尼昨天同伊拉克革命指挥委员会委员萨马赖举行了会谈。

在会谈中,艾尼说明了边界局势的事态发展并

苏驻埃及大使同埃总理西德基会谈

埃《共和国报》社论《埃苏关系新阶段》

【合众国际社开罗十月四日电】据中东社说,离任六个星期以后于三日回到开罗的苏联大使维诺格拉多夫今天和西德基总理进行了磋商。

政界人士说,这次会晤可能讨论了西德基即将对苏联的访问。

这些人

士说,维诺格拉多夫的返任和埃及大使卡德尔返回莫斯科以及宣布西德基访问苏联,标志着埃及一苏联关系的解冻。

这些人

士还说,维诺格拉多夫可能携带着一封复信,他可能已经将这封信交给了西德基。

【法新社开罗十月四日电】(记者:让·托拉瓦尔) 据这里的权威人士说,河内对谈判解决越南冲突的可能性存在着“谨慎期待”的气氛,尽管下一步要看美国人了。

这些人

士说,“临时革命政府和河内已经提出了能使双方都不失面子的

建议,现在轮到美国人采取行动了。”

这里的许多观察家都持这种看法:现在实际上已处在停火边缘,除非有关方面有一方出于顽固或处理局势不当而发生意外事件。

如果不抓住目前出现的机会,那就很可能意味

## 越美巴黎会谈举行第一六二次会议

### 春水强烈谴责美对越南北方进行大规模轰炸

【美联社巴黎十月五日电】(记者:莫里斯·罗森堡) 北越首席和谈代表今天说,“到目前为止”,双方在军事和政治问题上的立场仍有很大距离。

到达这里出席第一百六十二次和谈会议的春水还对记者说,“尼克松政府最近正在对北越进行大规模轰炸”,对此他“提出强烈的抗议”。

他说,美国空袭的目标是“人口稠密的地区、堤坝和学校,而且犯罪的是是在学校开课的时候进行轰炸。”

【美联社巴黎十月五日电】在今天会议结束时,所有代表都承认这次会议是无结果的,并且也同意下星期四再次开会。

【合众国际社巴黎十月五日电】越共今天说,如果美国同意在西贡建立一个有少数共产党人参加的政府,它就准备讨论不

在南越夺取权力的“具体”保证。

这项建议是越共外交部长和首席谈判代表阮氏萍女士在今天的第一百六十二次越南问题会议上提出的。

美国和南越的代表对越共的这项新建议置之不理。他们曾谴责组织联合政府的计划是允许共产党人统治南越的一项阴谋。他们再次徒劳地要求实行全面停火和在共产党人和

## 法新社报道 在河内的观察家对越南局势的看法

【法新社河内十月四日电】(记者:让·托拉瓦尔) 据这里的权威人士说,河内对谈判解决越南冲突的可能性存在着“谨慎期待”的气氛,尽管下一步要看美国人了。

这些人

士说,“临时革命政府和河内已经提出了能使双方都不失面子的

建议,现在轮到美国人采取行动了。”

这里的许多观察家都持这种看法:现在实际上已处在停火边缘,除非有关方面有一方出于顽固或处理局势不当而发生意外事件。

如果不抓住目前出现的机会,那就很可能意味

西贡之间直接进行政治会谈。

越共的建议是受到阮氏萍女士和河内代表春水的一项警告支持的,即只有在南越总统阮文绍下台并代之以一个新的三方联合政府之时,和平才会到来。

她说,越共业已表示要同华盛顿达成一项协议:南越应该“既不由一个共产党政权也不由一个美国傀儡政权”来统治

之前,为加紧保卫西贡免遭攻击,

美国的B—52轰炸机用将近一千吨重型炸弹轰炸了西贡外面的目标。

发言人说,四日空袭北方十五次,并说,以泰国为基地的F—111飞机夜袭了奠边府无线电指挥和操纵中心,以及河内西北八十五英里处通向中国的铁路线上的东开铁路侧线。

【合众国际社西贡十月五日电】(记者:伯特·奥库利) 军方发言人今天说,在美国总统选举

之前,为加紧保卫西贡免遭攻击,

美国的B—52轰炸机用将近一千吨重型炸弹轰炸了西贡外面的目标。

发言人说,四日空袭北方十五次,并说,以泰国为基地的F—111飞机夜袭了奠边府无线电指挥和操纵中心,以及河内西北八十五英里处通向中国的铁路线上的东开铁路侧线。

【合众国际社开罗十月四日电】据中东社说,离任六个星期以后于三日回到开罗的苏联大使维诺格拉多夫今天和西德基总理进行了磋商。

政界人士说,这次会晤可能讨论了西德基即将对苏联的访问。

这些人

士说,维诺格拉多夫的返任和埃及大使卡德尔返回莫斯科以及宣布西德基访问苏联,标志着埃及一苏联关系的解冻。

这些人

士还说,维诺格拉多夫可能携带着一封复信,他可能已经将这封信交给了西德基。

【本刊讯】埃及《共和国报》十月四日发表一篇题为《埃苏关系新阶段》的社论,格罗加

【塔斯社莫斯科十月三日电】首届埃及艺术节在这里隆重开幕。在莫斯科轻歌剧院聚集了首都各界代表、文艺活动家。他们前来欢迎阿拉伯埃及共和国副总理兼文化和新闻部长哈特姆和代表团成员。苏联部长会议副主席诺维科夫、文化部长福尔采娃、外交部副部长谢苗诺夫也来到大厅。

福尔采娃与哈特姆在隆重开幕式上致词,表

她说:“我们还准备同其它方面一起来制定履行这项协议的具体措施。”

阮氏萍女士和代表团的其它讲话清楚表明,南越政府以什么形式组成是早日实现越南和平的关键。

【合众国际社西贡十月六日电】消息灵通人士今天说,阮文绍总统已再次得到保证:美国不会为了换取印度支那冲突的解决而接受一个迫使他下台的联合政府。

这些人士说,这就是白宫特使黑格少将三日和五日会晤阮文绍时向他转达的信息。

着又要有四年之久——美国总统的任期——不会再有这样的机会了。

种种迹象表明,美国

和“革命的”方面都希望达成对各方都是“体面的”协议。

这里显然认为美国总统顾问基辛格和河内官员黎德寿最近举行的一系列会谈有某种重要性。

据这里的可靠人士说,这两个谈判者在近期再次会晤也不是不可能的。另一个因素是,一些时候以来北越报纸对尼克松总统的调子不像以前那么恶毒了。

这里的观察家们还有兴趣地注意到:最近不断有人去西贡同阮文绍总统会谈以及阮文绍同基辛格的助手黑格准将的会谈和基辛格先生最近同法国总统蓬皮杜的会谈。

配。

其次,这种友谊表现在我们同苏联的经济、政治、军事、文化等方面的合作中。

第三、这种友谊对我们的对敌斗争是必要的,对我们的经济和社会发展计划也是必要的。对苏联来说也是必要的。因此,这是一种无法代替的友谊。

最后,坚持解放土地的每个公民都会毫不迟疑地支持为消除埃苏友谊天空中的乌云所做的种种努力。

### 塔斯社报道 苏联举行首届埃及艺术节

#### 埃及副总理哈特姆五日离苏回国

【塔斯社莫斯科十月三日电】首届埃及艺术节在这里隆重开幕。在莫斯科轻歌剧院聚集了首都各界代表、文艺活动家。他们前来欢迎阿拉伯埃及共和国副总理兼文化和新闻部长哈特姆和代表团成员。苏联部长会议副主席诺维科夫、文化部长福尔采娃、外交部副部长谢苗诺夫也来到大厅。

福尔采娃与哈特姆在隆重开幕式上致词,表

文化工作者友好接触的加强。埃及艺术节将持续到十月十六日。这样的文艺节还将在列宁格勒、塔什干、杜尚别、巴库以及国内其他城市举办。苏联观众在这些节日里将欣赏到埃及电影工作者、美术家、作曲家的艺术。

【法新社莫斯科十月五日电】埃及副总理哈特姆在对这里作了四十八小时访问之后今天离此回国。他没有同基辛格谈



时事社报道日本内阁会议决定派特使到东南亚说明中日会谈情况

共同社报道《重点是掌握亚洲反应,要确立新外交指针》

【时事社东京十月六日电】题:决定派爱知、木村、青木三位特使赴亚洲九国,下周初动身

政府在六日的内阁会议上决定向韩国、印度尼西亚、南越等东南亚九国派遣三名政府特使,以解释前不久举行的日中首脑会谈的结果和联合声明的内容。这项决定已于六日宣布。

特使是自民党的爱知揆一、木村俊夫和外务省政务次官青木。爱知前往东南亚国家联盟五国(印度尼西亚、新加坡、泰国、菲律宾、马来西亚),从十二日到十九日访问七天。木村去韩国,十日访问两天。青木政务次官去南越、柬埔寨、老挝三国,从九日开始访问五天。三位特使都携带田中首相的亲笔信,就达到日中邦交正常化的我国的立场和今后对各该国家的外交政策进行说明。

另外,关于台湾,将另由自民党派遣“特使”,估计要稍迟一些。

【共同社东京十月六日电】题:首相相对爱知特使等人强调说,日中不会统治亚洲

田中首相六日下午在首相官邸会见为说明日中邦交正常化而将作为政府特使于最近访问亚洲各国的前外相爱知揆一、前企画厅长官木村俊夫、外务政务次官青木正久,同他们进行了磋商。

田中首相在讲话中说:“日本和中国不会联合起来在亚洲实行统治。希望在访问各国时强调一下这一点。”

【共同社东京十月六日电】题:重点是掌握亚洲的反应,派遣特使,要确立新外交的指针

政府将派特使去亚洲国家说明我国对日中邦交正常化的立场;这次派遣特使被人们看作是日本今后推行的亚洲外交的新起

点,受到了重视。

向各国竭诚说明日中谈判,设法平息日中接近造成的“余震”,同时直接掌握各国首脑的反应,从而反映到今后的亚洲外交中去,这就是政府决定派遣特使的最大目的。政府考虑在整理出特使出访的结果后尽早确立亚洲外交的新指针。

有人说,在战后的日本外交中还没有过象日中邦交正常化这样急剧转变政策的例子,也没有过别的事情象日中邦交正常化这样给亚洲国家产生巨大的影响。正因为这样,各国的反应和理解便是需要注意的。

目前,各国表面上都对日中复交作了好的评价,说它将对亚洲紧张局势的缓和作出贡献。

但是,在各国舆论的动向中,我们不能忽视这样一个事实,即各国对于日中邦交正常化会不会使得亚洲的力量对比实际上

失去平衡有所疑虑,并且对于日中两国可能增强对各国的影响感到不安。一些国家甚至对于“抛弃台湾”提出了批评。

印度尼西亚、菲律宾、泰国等国家虽然表现出接近中国的动向,却在自已国内的华侨和反政府游击队的活动等方面存在着复杂的情况,因此它们认为,日中邦交正常化会给出这些国家产生什么影响是值得注意的。

在这种情况下,我国当前的基本方针是,向这些期待和不安的心情错综复杂地交织在一起的国家竭诚说明“日中邦交正常化不是损害第三国的”立场,求得它们的理解,我国向韩国、菲律宾、印度尼西亚、南越等九国一齐派出特使去求得它们对我国外交政策的理解,这在亚洲外交史上是破天荒的事情。

派遣特使的一个大目的是,在说明日中关系问题的同时,正确地掌握各国对于日中邦交正常化和成立不久的田中内阁的外交的看法及其反应。在外务省内部,官员们普遍认为说明日中关系问题倒是“从”,而正确地掌握反应才是“主”。他们考虑在政府特使通过和各国首脑直接接触获得的情报和感触的基础上,拟订今后亚洲外交的指针。

田中首相五日和公明党委员长竹入会谈时已表示将来也不妨由他亲自访问东南亚,显示了他要积极开展亚洲外交的姿态。大概也可以说,这次派遣特使具有首相出访的前奏的意思。

【共同社东京十月五日电】题:首相相对印度财政部长恰范表明,日中关系正常化是对亚洲稳定的贡献

印度财政部长恰范五日上午到首相官邸会晤田中首相,就今后日中关系的发展听取了意见,同时要求给予日元贷款的经济援助。

对此,田中首相说,“我确信,日中邦交正常化是对广泛的亚洲的和平与稳定的贡献。日中不谋求霸权。一切都以和平、友好的会谈对亚洲的稳定作出贡献,并遵循这个精神进行努力。关于经济援助问题,现在正在研究向印度提供日元贷款问题”。

【印新处新德里十月五日电】据印报托十月四日从东京报道,日本外务大臣大平正芳对印度财政部长恰范说,中日外交上的和解将不影响日本同其他国家的关系。

大平对这位印度领导人说,日本将一如既往,继续同其他国家保持友好关系。

【法新社东京十月五日电】印度财政部长恰范今天在这里举行的记者招待会上在被要求对最近的中日和解决发表意见时,他说,印度欢迎日中关系正常化。

他说:“我们希望这有助于消除包括次大陆在内的其他地区的某些紧张局势。”

他还说,印度将继续它为和中国改善关系而作出的努力。

他说,“我们要改善同中国的关系,而这就是我们的政策。”

恰范还说,同中国谈判改善关系的问题不能“单单由一方面”进行。他又说,“另外一方也必须作出响应。”

斯·辛格在联合国记者招待会上答记者问

说印度希望改善同中国的关系

【印报托联合国十月六日电】印度外长斯瓦兰·辛格昨天在这里同外国记者一小时的会见中,回答了有关的问题。

在被问到他对日中之关系正常化怎么看,以及是否打乱了均势时,斯瓦兰·辛格回答说,印度欢迎这两国的关系改善。两国都是亚洲的重要国家。

“我们自己也希望改善我们同中国的关系,尽

管我们目前的关系状况是相当冷淡的,我们一直同中国保持着接触。中国人在新德里有着常驻使团,我们一直在各自的首都保持着我们的使团。”

斯瓦兰·辛格说,印度从来不同意均势的观念。只有在某些外部国家想在某个别的国家取得立足点时,它们才谈到均势。他说,“我不明白,中日改善关系如何会打乱任何地方的均势。”

进行接触。

巴实说,如果全国行政委员会决定同中国进行贸易,那么这条法令就必须修改或取消。

全国行政委员会已要巴实提出参加泰国贸易代表团的人选名单。人们预料代表团将由政府官员和私营企业家组成。起程的日期还没有确定。

来吉隆坡请求

这些人土说,“在提出请求后,

给中华航空公司延期一个月结束业务,即延到十一月一日前。据悉他们已再次提出请求。”

交通部人士表示,马来西亚这个行动,除了马来西亚航空公司的香港班机的考虑之外,还有一部分出于政治上的原因。

两年来,马来西亚为了同北京逐步建立起关系,对台北的态度已冷下

时事社报道 美国政府担心日本将出现反美热潮

【时事社东京十月五日电】题:美国政府研究对日关系的应有方式,警惕日中声明后的反安全条约热潮

美国政府正在研究日中联合声明发表后日美关系的应有方式。极为警惕在日本出现的“中国热”和批判日美安全条约联系起来,从而考虑要借大平外相访美等机会同日本方面相互确认坚持安全条约体制的必要性。

在前不久的夏威夷会谈中,美方最重视的是日

本新的对中国政策是否会给安全条约体制带来不良影响,其结果就在日美联合公报中以尼克松总统与田中首相的协议为基础重申了坚持安全条约体制的方针。

但是,美国政府认为,在九月二十九日日中联合声明发表后,日本正在掀起所谓“中国热”,这是以“同为亚洲人”为口号的,因而正在留意它是否会反过来发展成为修改安全条约论、废除论、徒具形式论等等。

现在亚洲的一般形势,除了日中建立邦交之外,还有北朝鲜同韩国之间的关于统一的会谈正在进行,因而已出现“缓和紧张”的趋势。在这种客观形势下,在日美之间却接连发生了联系到安全条约如何运用问题的搬运担克问题以及冲绳汉森基地的击毙日本人职工事件等等的“紧张”,而且今后日美之间的摩擦似乎仍会继续发生,因而正在担心,这是否会产生反美热潮。

泰全国行政委员会发言人说

泰国政府将派代表团参加我秋季广交会

【美联社曼谷十月五日电】执政的全国行政委员会发言人今天说,泰国已接受了中国发出的参加本月举行的广交会的邀请。

发言人说,中国在本月初通过泰国驻香港贸易代表团正式向泰国发出邀请。

全国行政委员会财政、经济和工业署副主任巴实·干乍那越将率领泰国代表团。

巴实在两个星期以前准备了一个泰国可以向中国出售的货单。他把橡胶列为可以向中国出口的最重要的一项,其次是大米。

他说,向中国出口橡胶将帮助泰国南部的橡胶工业,这个地区的橡胶工业正在寻求新的市场以代

那些市场。巴实上月在乒乓球比赛期间在北京会见了中国总理周恩来。

巴实从北京返回后说,中国准备在政府对策

【美联社吉隆坡十月六日电】政府官员今天说,马来

西亚政府已要求中华航空公司从十一月一日起停止来往于吉隆坡的飞行。

官员们说,前此,曾要求中华航空公司从十月一日起停止它的班机,但是后来把日期延长到十一月一日。

中华航空公司正在设法谋求再次延长期限。【合众国际社吉隆坡十月六日电】可靠的民航

府的基础上或者通过私人渠道同泰国进行贸易。

过去,沙立·他那叻在五十年代执政期间实行的反共法阻碍了泰中贸易,该反共法禁止同中国

外电报道 马来西亚要蒋帮航空公司从下月起停止其来往于吉隆坡的飞行

亚正在要求台湾的中华航空公司停止飞来马来西亚的业务,因为该公司的香港—吉隆坡班机将影响刚成立六天的马来西亚航空公司(新成立的国家航空公司)的班机的营业。

据这些人土说:最初是在九月初把马来西亚的决定通知中华航空公司的,要它在那个月底前结束业务。可是,据说台湾

时事社报道

《本月内将赠送「樱」和「唐松」》

现。因此,在日中两国互换大使之前,似将先实现

上野动物园将向中国赠送羚羊和企鹅,作为对赠熊的回礼

时事社报道日本内阁会议决定派特使到东南亚说明中日会谈情况

共同社报道《重点是掌握亚洲反应,要确立新外交指针》

【时事社东京十月六日电】题:决定派爱知、木村、青木三位特使赴亚洲九国,下周初动身

政府在六日的内阁会议上决定向韩国、印度尼西亚、南越等东南亚九国派遣三名政府特使,以解释前不久举行的日中首脑会谈的结果和联合声明的内容。这项决定已于六日宣布。

特使是自民党的爱知揆一、木村俊夫和外务省政务次官青木。爱知前往东南亚国家联盟五国(印度尼西亚、新加坡、泰国、菲律宾、马来西亚),从十二日到十九日访问七天。木村去韩国,十日访问两天。青木政务次官去南越、柬埔寨、老挝三国,从九日开始访问五天。三位特使都携带田中首相的亲笔信,就达到日中邦交正常化的我国的立场和今后对各该国家的外交政策进行说明。

另外,关于台湾,将另由自民党派遣“特使”,估计要稍迟一些。

【共同社东京十月六日电】题:首相相对爱知特使等人强调说,日中不会统治亚洲

田中首相六日下午在首相官邸会见为说明日中邦交正常化而将作为政府特使于最近访问亚洲各国的前外相爱知揆一、前企画厅长官木村俊夫、外务政务次官青木正久,同他们进行了磋商。

田中首相在讲话中说:“日本和中国不会联合起来在亚洲实行统治。希望在访问各国时强调一下这一点。”

【共同社东京十月六日电】题:重点是掌握亚洲的反应,派遣特使,要确立新外交的指针

政府将派特使去亚洲国家说明我国对日中邦交正常化的立场;这次派遣特使被人们看作是日本今后推行的亚洲外交的新起

点,受到了重视。

向各国竭诚说明日中谈判,设法平息日中接近造成的“余震”,同时直接掌握各国首脑的反应,从而反映到今后的亚洲外交中去,这就是政府决定派遣特使的最大目的。政府考虑在整理出特使出访的结果后尽早确立亚洲外交的新指针。

有人说,在战后的日本外交中还没有过象日中邦交正常化这样急剧转变政策的例子,也没有过别的事情象日中邦交正常化这样给亚洲国家产生巨大的影响。正因为这样,各国的反应和理解便是需要注意的。

目前,各国表面上都对日中复交作了好的评价,说它将对亚洲紧张局势的缓和作出贡献。

但是,在各国舆论的动向中,我们不能忽视这样一个事实,即各国对于日中邦交正常化会不会使得亚洲的力量对比实际上

失去平衡有所疑虑,并且对于日中两国可能增强对各国的影响感到不安。一些国家甚至对于“抛弃台湾”提出了批评。

印度尼西亚、菲律宾、泰国等国家虽然表现出接近中国的动向,却在自己的国内的华侨和反政府游击队的活动等方面存在着复杂的情况,因此它们认为,日中邦交正常化会把这些国家产生什么影响是值得注意的。

在这种情况下,我国当前的基本方针是,向这些期待和不安的心情错综复杂地交织在一起的国家竭诚说明“日中邦交正常化不是损害第三国的”立场,求得它们的理解,我国向韩国、菲律宾、印度尼西亚、南越等九国一齐派出特使去求得它们对我国外交政策的理解,这在亚洲外交史上是破天荒的事情。

派遣特使的一个大目的是,在说明日中关系问题的同时,正确地掌握各国对于日中邦交正常化和成立不久的田中内阁的外交的看法及其反应。在外务省内部,官员们普遍认为说明日中关系问题倒是“从”,而正确地掌握反应才是“主”。他们考虑在政府特使通过和各国首脑直接接触获得的情报和感触的基础上,拟订今后亚洲外交的指针。

田中首相五日和公明党委员长竹入会谈时已表示将来也不妨由他亲自访问东南亚,显示了他要积极开展亚洲外交的姿态。大概也可以说,这次派遣特使具有首相出访的前奏的意思。

【共同社东京十月五日电】题:首相相对印度财政部长恰范表明,日中关系正常化是对亚洲稳定的贡献

印度财政部长恰范五日上午到首相官邸会晤田中首相,就今后日中关系的发展听取了意见,同时要求给予日元贷款的经济援助。

对此,田中首相说,“我确信,日中邦交正常化是对广泛的亚洲的和平与稳定的贡献。日中不谋求霸权。一切都以和平、友好的会谈对亚洲的稳定作出贡献,并遵循这个精神进行努力。关于经济援助问题,现在正在研究向印度提供日元贷款问题”。

【印新处新德里十月五日电】据印报托十月四日从东京报道,日本外务大臣大平正芳对印度财政部长恰范说,中日外交上的和解将不影响日本同其他国家的关系。

大平对这位印度领导人说,日本将一如既往,继续同其他国家保持友好关系。

【法新社东京十月五日电】印度财政部长恰范今天在这里举行的记者招待会上在被要求对最近的中日和解决发表意见时,他说,印度欢迎日中关系正常化。

他说:“我们希望这有助于消除包括次大陆在内的其他地区的某些紧张局势。”

他还说,印度将继续它为和中国改善关系而作出的努力。

他说,“我们要改善同中国的关系,而这就是我们的政策。”

恰范还说,同中国谈判改善关系的问题不能“单单由一方面”进行。他又说,“另外一方也必须作出响应。”

斯·辛格在联合国记者招待会上答记者问

说印度希望改善同中国的关系

【印报托联合国十月六日电】印度外长斯瓦兰·辛格昨天在这里同外国记者一小时的会见中,回答了有关的问题。

在被问到他对日中之间关系正常化怎么看,以及是否打乱了均势时,斯瓦兰·辛格回答说,印度欢迎这两国的关系改善。两国都是亚洲的重要国家。

“我们自己也希望改善我们同中国的关系,尽

管我们目前的关系状况是相当冷淡的,我们一直同中国保持着接触。中国人在新德里有着常驻使团,我们一直在各自的首都保持着我们的使团。”

斯瓦兰·辛格说,印度从来不同意均势的观念。只有在某些外部国家想在某个别的国家取得立足点时,它们才谈到均势。他说,“我不明白,中日改善关系如何会打乱任何地方的均势。”

进行接触。

巴实说,如果全国行政委员会决定同中国进行贸易,那么这条法令就必须修改或取消。

全国行政委员会已要巴实提出参加泰国贸易代表团的人选名单。人们预料代表团将由政府官员和私营企业家组成。起程的日期还没有确定。

来吉隆坡请求

这些人土说,“在提出请求后,

给中华航空公司延期一个月结束业务,即延到十一月一日前。据悉他们已再次提出请求。”

交通部人士表示,马来西亚这个行动,除了马来西亚航空公司的香港班机的考虑之外,还有一部分出于政治上的原因。

两年来,马来西亚为了同北京逐步建立起关系,对台北的态度已冷下

时事社报道 美国政府担心日本将出现反美热潮

【时事社东京十月五日电】题:美国政府研究对日关系的应有方式,警惕日中声明后的反安全条约热潮

美国政府正在研究日中联合声明发表后日美关系的应有方式。极为警惕在日本出现的“中国热”和批判日美安全条约联系起来,从而考虑要借大平外相访美等机会同日本方面相互确认坚持安全条约体制的必要性。

在前不久的夏威夷会谈中,美方最重视的是日

本新的对中国政策是否会给安全条约体制带来不良影响,其结果就在日美联合公报中以尼克松总统与田中首相的协议为基础重申了坚持安全条约体制的方针。

但是,美国政府认为,在九月二十九日日中联合声明发表后,日本正在掀起所谓“中国热”,这是以“同为亚洲人”为口号的,因而正在留意它是否会反过来发展成为修改安全条约论、废除论、徒具形式论等等。

现在亚洲的一般形势,除了日中建立邦交之外,还有北朝鲜同韩国之间的关于统一的会谈正在进行,因而已出现“缓和紧张”的趋势。在这种客观形势下,在日美之间却接连发生了联系到安全条约如何运用问题的搬运担克问题以及冲绳汉森基地的击毙日本人职工事件等等的“紧张”,而且今后日美之间的摩擦似乎仍会继续发生,因而正在担心,这是否会产生反美热潮。

泰全国行政委员会发言人说

泰国政府将派代表团参加我秋季广交会

【美联社曼谷十月五日电】执政的全国行政委员会发言人今天说,泰国已接受了中国发出的参加本月举行的广交会的邀请。

发言人说,中国在本月初通过泰国驻香港贸易代表团正式向泰国发出邀请。

全国行政委员会财政、经济和工业署副主任巴实·干乍那越将率领泰国代表团。

巴实在两个星期以前准备了一个泰国可以向中国出售的货单。他把橡胶列为可以向中国出口的最重要的一项,其次是大米。

他说,向中国出口橡胶将帮助泰国南部的橡胶工业,这个地区的橡胶工业正在寻求新的市场以代

那些市场。

巴实上月在乒乓球比赛期间在北京会见了中国总理周恩来。

巴实从北京返回后说,中国准备在政府对政

府的基础上或者通过私人渠道同泰国进行贸易。

过去,沙立·他那叻在五十年代执政期间实行的反共法阻碍了泰中贸易,该反共法禁止同中国

【美联社吉隆坡十月六日电】政府官员今天说,马来

西亚政府已要求中华航空公司从十一月一日起停止来往于吉隆坡的飞行。

官员们说,前此,曾要求中华航空公司从十月一日起停止它的班机,但是后来把日期延长到十一月一日。

中华航空公司正在设法谋求再次延长期限。

【合众国际社吉隆坡十月六日电】可靠的民航

外电报道 马来西亚要蒋帮航空公司从下月起停止其来往于吉隆坡的飞行

亚正在要求台湾的中华航空公司停止飞来马来西亚的业务,因为该公司的香港—吉隆坡班机将影响刚成立六天的马来西亚航空公司(新成立的国家航空公司)的班机的营业。

据这些人土说;最初是在九月初把马来西亚的决定通知中华航空公司的,要它在那个月底前结束业务。可是,据说台湾

时事社报道

《本月内将赠送「樱」和「唐松」》

▲上野动物园将向中国赠送羚羊和企鹅,作为对赠熊的回礼

【时事社东京十月五日电】题:本月内将赠送“樱”和“唐松”

二阶堂官房长官五日下午在记者招待会上说,关于在北京日中会谈时决定赠送给中国方面的“大山樱”和“日本唐松”的树苗各一千棵这件事,“已经指示外务省同中国方面研究通过什么途径送好。想在这个月内就送去。”

【时事社东京十月五日电】题:上野动物园将向中国赠送羚羊和企鹅,作为对赠熊的回礼

中国为纪念日中邦交正常化而赠送的一对熊猫,暂且决定安置在都立上野动物园(园长浅野三义)了。五日下午,二阶堂官房长官邀浅野园长和饲养科长中川志郎到首相官邸,正式提出要求,并且正式决定由他们领取熊猫。

上野动物园打算在熊猫送来之前,派饲养科长中川等专家访问中国,调查和研究中国的饲养方法等。浅野园长向二阶堂官房长官要求说:“在中川科长等人访华的时候,作为礼品想赠送特别天然纪念物、一头也没有送过给国外的日本羚羊一对和在动物园繁殖的企鹅两对。”对此,二阶堂官房长官回答说:“什么时候,通过什么途径运送熊猫,想和外国省中国课详细商量。关于派遣专家和赠送礼品问题,想使其在日中两国互访大使之前,似将先实现。”因此,在日中两国互访大使之前,似将先实现。